

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 27 tháng 10 năm 2016
Hochiminh city, Oct. 27, 2016

QUYẾT ĐỊNH/DECISION

Về việc miễn nhiệm Kế toán trưởng/Ref. to dismissal of Chief Accountant

CÔNG TY CHỨNG KHOÁN SHINHAN VIỆT NAM SHINHAN SECURITIES VIETNAM CO., LTD.

- Căn cứ giấy phép thành lập số 123/GP-UBCK ngày 04/02/2016 của Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước Việt Nam;
Pursuant to license number 123/GP-UBCK dated February 04th, 2016 issued by State Securities Commission of Viet Nam
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Công ty TNHH Chứng Khoán Shinhan Việt Nam (SSV);
Pursuant to the charter of Shinhan Securities Vietnam Co., LTD
- Căn cứ chức năng quyền hạn của Ông Jeong Man Ki;
Pursuant to powers of Mr. Jeong Man Ki;
- Căn cứ Hợp đồng thử việc của ông Trần Minh Vinh.
Pursuant to probation contract of Mr. Tran Minh Vinh

QUYẾT ĐỊNH/DECIDES

Điều 1. Miễn nhiệm chức danh Kế toán trưởng Công ty TNHH Chứng Khoán Shinhan Việt Nam với người có tên sau:

Ông Trần Minh Vinh

Số CMND: 022806035 cấp ngày 13/06/2006 tại Tp. HCM

Article 1. To dismiss Chief Accountant of Shinhan Securities Vietnam Co., Ltd to the person named below:

Mr. Tran Minh Vinh

ID number: 022806035 issued on June 13th, 2006 at HCMC.

Điều 2. Ông Trần Minh Vinh có trách nhiệm bàn giao công việc, tài liệu, hồ sơ và các tài sản có liên quan đến chức vụ đã đảm nhiệm đến hết ngày 26/10/2016.

Article 2. Mr. Tran Minh Vinh has responsibility to hand over tasks, documents, records and assets relating to his position until Oct. 26th, 2016.

Điều 3. Ông Trần Minh Vinh và các bộ phận có liên quan của Công ty TNHH Chứng khoán Shinhan Việt Nam chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Article 3. Mr. Tran Minh Vinh and relevant Department(s) of Shinhan Securities Vietnam Co., Ltd are responsible for implementation of this decision.

Điều 4 Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 27/10/2016.
Article 4. This decision takes effect from Oct. 27th, 2016.

Nơi nhận/recipients:

- Như điều 3/as article 3;
- Lưu/filing;

CÔNG TY CHỨNG KHOÁN SHINHAN VIỆT NAM
SHINHAN SECURITIES VIETNAM CO., LTD.

TỔNG GIÁM ĐỐC/GENERAL DIRECTOR



JEONG MAN KI